



จีน ชิงเต่า เว่ยไห่ หยานไถ 7 วัน 6 คืน ซุปตาร์...ชิงเต่าเป็นแก้วเป็นแสง
กำหนดการเดินทาง ธันวาคม 2568 - มีนาคม 2569

China
QINGDAO
ซุปตาร์...ชิงเต่าเป็นแก้วเป็นแสง

บินตรง
ลงชิงเต่า

ทัวร์ไม่ลงร้าน

พิเศษ
ชิมเบียร์ฟรี





สะพานจ้านเจียว ประติมากรรมวาฬไถ่เต๋ยว เรือบลูวิส

เดินทาง
ธันวาคม 68 - มีนาคม 69

ราคาเริ่มต้น

20,888

• โอไฮโอ...เที่ยวแดนมังกรฟิสิกส์ยุโรป เมืองชายฝั่งทะเลเหลือง
ชมสะพานจ้านเจียว และพิพิธภัณฑ์เบียร์

TAOQW0225

7 วัน **6 คืน**

เมนูพิเศษ
บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง
อาหารจีน

พักรอแรม
ระดับ 4 ดาว

QINGDAO AIRLINES
น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.

★ เทียวแดนมังกรฟีลยุโรป เมืองแห่งทะเลชิงเต่า

★ ชมไฮไลท์ จัตุรัสห้าสี ประติมากรรมวาฬผู้โดดเดี่ยว

★ ชมสถานที่เคยเป็นแหล่งผลิตภัณฑ์เบียร์ พิพิธภัณฑ์เบียร์ พร้อมชิมเบียร์ฟรี และโรม่มไวน์ พร้อมชิมไวน์ฟรี

“มีน้ำดื่มบริการบนรถบัสส่วนตัว 1 ขวด”

China QINGDAO

ซูเปอร์...ชิงเต่าเป็นแก้วเป็นแสง

TAOQW0225

7 วัน 6 คืน



青島航空
QINGDAO AIRLINES



น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.
ขึ้นเครื่องไม่เกิน 7 kg.

BKK → TAO

TAO → BKK

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
ขาไป	QW9898	16.00	21.35

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
ขากลับ	QW9897	09.55	14.50

วันที่	โปรแกรมการท่องเที่ยว	อาหาร			ที่พัก
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	- ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศจีน - ทำอากาศยานนานาชาติชิงเต่าเจียวตง ประเทศจีน - เมืองชิงเต่า				GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
2	- ป่าดึกดำบรรพ์หรือย่านแปดด้าน • ภูเขาเสี่ยวหยูซาน • วานเซียง - จัตุรัส 54 • อ่าวฟู่ซาน • ชายหาดหมายเลข 3				GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
3	- เมืองเว่ยไห่ • บ้านสาหร่าย • ทะเลสาบหงส์ • ซากเรือบลูวิส - ถนนกังหันลม				JIAN GUO PU YIN HOTEL ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
4	- เมืองหยานไถ • เกาะหยางหม่า • ท่าเรือประมงหยานไถ - โรงผลิตไวน์องุ่นหยาบ คาสเทล (ชิมไวน์ฟรี 1 แก้ว/ท่าน) - อนุสาวรีย์วีรชนต่อต้านญี่ปุ่น • ประติมากรรมวาฬผู้โดดเดี่ยว				YAN TAI BO YUE DYS HOTEL ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
5	- เมืองชิงเต่า • ถนนอิมิเมะ Miyazaki Hayao Manga Street - โบสถ์คริสต์เซนต์ไมเคิล (ชมด้านนอก) - ถนนวัฒนธรรมต้าเปาเต่า (ตรอกโบราณของชิงเต่าเก่า) - สะพานจันเจียว • ถนนแห่งสตรีทฟู้ด				GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
6	- พิพิธภัณฑ์เบียร์ชิงเต่า (ชิมเบียร์ฟรี 1 แก้ว) - สะพานทะเลเจียวโจววาน • อุทยานธรณีป่าหินหม่าซาน - เมืองโบราณจื่อโม				GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ★★★★ มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
7	- ทำอากาศยานนานาชาติชิงเต่าเจียวตง ประเทศจีน - ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย				



เรือบลูวิส



สะพานจันเจียว



จัตุรัส 54



โบสถ์คริสต์เซนต์ไมเคิล

*ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์ปัจจุบัน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาทัวร์ไม่รวมตัวเครื่องบิน	พักเดี่ยว
15 - 21 ธันวาคม 2568	20,888	15,888	4,000
29 ธันวาคม 2568 - 04 มกราคม 2569 วันหยุดเทศกาลปีใหม่	25,888	20,888	4,000
12 - 18 มกราคม 2569	21,888	16,888	4,000
19 - 25 มกราคม 2569	22,888	17,888	4,000
02 - 08 มีนาคม 2569	22,888	17,888	4,000
16 - 22 มีนาคม 2569	22,888	17,888	4,000
23 - 29 มีนาคม 2569	22,888	17,888	4,000
ราคาไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น คนขับรถท้องถิ่น ตามธรรมเนียม <u>ท่านละ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป</u> (ยกเว้นเด็กต่ำกว่า 2 ขวบ) สำหรับหัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ตามความพึงพอใจในการบริการ) ราคาเด็กอายุต่ำกว่า 2 ปีบริบูรณ์ (INFANT) 5,000 บาท			

วันแรก	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศจีน - ทำอากาศยานนานาชาติชิงเต่าเจียวตประเทศจีน - เมืองชิงเต่า
13.00 น.	สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประตู 10 เคาน์เตอร์ W โดยมีเจ้าหน้าที่ส่งทัวร์และหัวหน้าทัวร์ คอยต้อนรับและแจกเอกสารการเดินทาง จากนั้นนำท่านเช็คคินและโหลดสัมภาระ เคาน์เตอร์เช็คคินสายการบินชิงเต่าแอร์ไลน์ (QW)
16.00 น.	ออกเดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติชิงเต่าเจียวตง โดยสายการบิน ชิงเต่าแอร์ไลน์ (QW) เที่ยวบินที่ QW9898 (มีบริการอาหารบนเครื่องบินแบบ SET BOX)
21.35 น.	เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติชิงเต่าเจียวตง ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรตามขั้นตอนเรียบร้อยแล้วนำท่านรับสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 1 ชั่วโมง) เมืองชิงเต่า เป็นเมืองท่องเที่ยวริมชายฝั่งทะเล มีชายหาดสวยงาม อากาศดี ซึ่งในอดีตเคยตกเป็นเมืองขึ้นของเยอรมัน จึงมีสภาพแวดล้อม ดึกสไตน์ยุโรปมากมาย ทำให้เมืองนี้แตกต่างจากเมืองอื่น ๆ ของจีน
ที่พัก	GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
วันที่สอง	ปาต้ากวนหรือย่านแปดด้าน - ภูเขาเสี่ยวหยูซาน - วานเซียง - จัตุรัส 54 - อ่าวฟู่ซาน - ชายหาดหมายเลข 3
เช้า	บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านชม ปาต้ากวนหรือย่านแปดด้าน เป็นแหล่งท่องเที่ยวสำคัญและมีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเมืองชิงเต่า ที่นี้เริ่มสร้างขึ้นเมื่อร้อยกว่าปีก่อน โดยชื่อมีความหมายว่า ด้านสำคัญโบราณ 8 ด้าน โดยมีสถาปัตยกรรมของ 20 กว่าประเทศที่แตกต่างกัน เช่น เยอรมนี ญี่ปุ่น อังกฤษและฝรั่งเศส ปัจจุบันได้รับการบูรณะให้คงสภาพเดิมไว้บรรยากาศรอบ ๆ เต็มไปด้วยความร่มรื่นของต้นไม้ใหญ่และสวนดอกไม้ที่เปลี่ยนสีตามฤดูกาล โดยเฉพาะช่วงฤดูใบไม้ผลิและฤดูใบไม้ร่วง



นำท่านสู่ **ภูเขาเลี้ยวหยูซาน** เนินเขาขนาดเล็กที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองชิงเต่า หนึ่งในจุดชมวิวที่งดงามที่สุดของเมือง จากยอดเขาท่านจะได้ชมทัศนียภาพแบบพาโนรามาของชายฝั่งทะเล อาคารบ้านเรือนสไตล์ยุโรปหลังคาสีส้ม โบสถ์เซนต์ไมเคิล และสะพานเจียเฉียวอันโด่งดัง ท่ามกลางอากาศบริสุทธิ์และสายลมทะเลพัดผ่าน



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

นำท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **ว่านเซียง** เป็นสถานที่ที่นักท่องเที่ยวและคนท้องถิ่นนิยม มาเดินเล่น ช้อปปิ้ง และลิ้มลอง อาหารอร่อย ๆ แหล่งรวมร้านค้ามากมาย

นำท่านชมแลนด์มาร์คสำคัญ **จัตุรัส 54** แลนด์มาร์คอันโดดเด่นของเมืองชิงเต่า ตั้งอยู่บริเวณ **อ่าว ฟูซาน** เป็นพื้นที่สาธารณะที่ให้ชาวเมืองและนักท่องเที่ยวได้มาเดินเล่นผ่อนคลายกับบรรยากาศแสนสบายของเมืองและริมชายฝั่งทะเลซึ่งย่านนี้ได้ตั้งชื่อมาจากการเคลื่อนไหวในการเรียกร้องการเป็นอิสระจากเยอรมนีในวันที่ 4 พฤษภาคม ค.ศ. 1919 สัญลักษณ์ของที่นี่ก็คืองานศิลปะที่คล้ายกับการหมุนของลมในเดือนพฤษภาคมที่มีสีแดงสด เป็นแลนด์มาร์คที่ทำให้พื้นที่แห่งนี้มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวและนำมาเที่ยวชมมาก



นำท่านสู่ **ชายหาดหมายเลข 3** หนึ่งในชายหาดยอดนิยมที่สุดของเมืองชิงเต่ารายล้อมด้วยภูเขา สถานที่แห่งนี้ขึ้นชื่อในความงดงามของแนวชายฝั่งที่ทอดยาว หาดทรายเนียนละเอียด น้ำทะเลใสสะอาด และบรรยากาศที่ผสมผสานระหว่างธรรมชาติและสถาปัตยกรรมเมืองเก่าได้อย่างลงตัวและท่านจะได้เห็นแสงสีที่ทอดยาวอย่างสวยงาม

เย็น

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

ที่พัก

GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองเว้ไ้** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

นำท่านเข้าชม **บ้านสาหร่าย** เป็นที่ที่อยู่อาศัยของชนพื้นเมืองชายฝั่งทะเล บ้านสาหร่ายทะเลที่เก่าแก่ที่สุด มีอายุกว่า 300 ปี โดยทำจากสาหร่ายทะเลแห้งที่เติบโตในน้ำตื้นตามชายฝั่งของคาบสมุทรเจียวตง



นำท่านชม **ทะเลสาบหงส์** ซึ่งฝูงหงส์เล่นน้ำในทะเลสาบ ขนสีขาวบริสุทธิ์กลมกลืนไป

จากนั้นเราเดินทางไปที่ **ซาก**

เรือบลูวิส เป็นอีกหนึ่งสถานที่ที่

ท่านควรได้มาถ่ายรูปเช็किन จุดนี้

จะชมเป็นเรือขนาดใหญ่ที่เกยตื้น

อยู่กลางทะเล เรือลำนี้ดูลึกลับและ

น่าตื่นตาตื่นใจ ประวัติเล่าว่า

เรือบลูวิส เรือบรรทุกสินค้าขนาดใหญ่

ยักษ์ที่เกยตื้นเพราะพายุได้พัด โดย

เรือลำนี้มีความยาวถึง 190 เมตร



และกว้าง 31 เมตร ถูกทิ้งไว้เพราะ ค่าใช้จ่ายในการลากจูงสูงเกินไป จนเจ้าของเรือ

ตัดสินใจไม่เคลื่อนย้ายออกจากแนวปะการัง ซึ่งจาก "อุบัติเหตุทางทะเล" กลายเป็น

"ศิลปะกลางทะเล" ที่ดึงดูดนักท่องเที่ยวให้มาถ่ายภาพคู่กับเรือเก่ายักษ์ลำนี้

และนำท่านชมความสวยงามของ **ถนนกังหันลม** ริมถนนที่มีกังหันลม ซึ่งตั้งอยู่ริมหาด

ชมกับบรรยากาศท่ามกลางที่สุดโรแมนติก



เย็น
ที่พัก

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง
JIAN GUO PU YIN HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สี่

เมืองหยานไถ - เกะหยางหม่า - ท่าเรือประมงหยานไถ - โรงผลิตไวน์ฉางหยู คาสเทล (ชิมไวน์ฟรี 1 แก้ว/ท่าน) - อนุสาวรีย์วีรชนต่อต้านญี่ปุ่น - ประติมากรรมวาฬผู้โดดเดี่ยว

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ เมืองหยานไถ (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 1.5 ชั่วโมง)
นำท่านชม เกะหยางหม่า ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของเขตมู่ผิง เมืองหยานไถ มีพื้นที่ 14.9 ตารางกิโลเมตร เกะแห่งนี้มีสภาพอากาศที่น่ารื่นรมย์ ฤดูหนาวอากาศอบอุ่นและฤดูร้อนเย็นสบาย เหมาะอย่างยิ่งสำหรับการพักผ่อนและพักผ่อน และอาจกล่าวได้ว่าเกาะแห่งนี้เป็นมัลดีฟส์ของจีน เกะหยางหม่ามีประวัติศาสตร์อันยาวนาน ตำนานเล่ากันว่าเมื่อจีนซื่ออ่องเต้เสด็จประพาสทางตะวันออก พระองค์ได้ทรงเลี้ยงม้าหลงไว้นี้ และทรงขนานนามเกาะนี้ว่า "เกาะเพาะพันธุ์ม้าหลง" จึงเป็นที่มาของชื่อเกาะหยางหม่า



นำท่านชมความสวยงาม **ท่าเรือประมงหยานไถ** มีอาคารสไตล์ยุโรปที่สวยงาม ท่าเรือมีทิวทัศน์สวยงาม มีบ่อน้ำพุร้อน ร้านอาหาร ร้านกาแฟ และพิพิธภัณฑ์ฉลามวาฬ เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับการพักผ่อนหย่อนใจและความบันเทิง ยังมีวิวทิวทัศน์ที่สวยงาม



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ กัฏตาการอาหารพื้นเมือง

นำท่านชม โรงผลิตไวน์ฉางหยู คาสเทล (ชิมไวน์ฟรี 1 แก้ว/ท่าน) ก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. 2545 และเป็นโรงผลิตไวน์มื่ออาชีพแห่งแรกในประเทศไทย โรงผลิตไวน์แห่งนี้มีห้องเก็บไวน์ที่ทันสมัยที่สุดในประเทศและผสมผสานการผลิตไวน์เข้ากับการทัวร์และการศึกษาเกี่ยวกับไวน์ โรงผลิตไวน์แห่งนี้ตั้งอยู่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจและเทคโนโลยีหยานไถ เปิดโอกาสให้ผู้มาเยือนได้เรียนรู้เกี่ยวกับไวน์หลากหลายประเภทและวิธีการผลิต



นำท่านชมด้านนอก **ประกาศการหยานไถซาน** เป็นสถานที่สำคัญเพียงแห่งเดียวในเมืองหยานไถ สร้างขึ้นในเดือนเมษายน พ.ศ. 2531 เป็นประกาศการเดินเรือขนาดใหญ่ตั้งอยู่บนยอดเขาริมชายฝั่งท่าเรือหยานไถ ใช้สำหรับการเดินเรือเข้าและออกจากท่าเรือ อย่างไรก็ตาม ประกาศการนี้ไม่ใช่ประกาศการหยานไถซานดั้งเดิม ประกาศการหยานไถซานดั้งเดิมสร้างขึ้นโดยชาวอังกฤษในปีที่ 31 แห่งรัชสมัยจักรพรรดิฉินที่ 1 (พ.ศ. 2434) และใกล้เคียงกัน นำท่านชม **อนุสาวรีย์วีรชนต่อต้านญี่ปุ่น** เพื่อรำลึกถึงวีรบุรุษต่อต้านญี่ปุ่นที่สละชีพในการปลดปล่อยหยานไถ สร้างขึ้นจากหินแกรนิตสีขาวขุ่น ทางด้านใต้ของอนุสาวรีย์มีตัวอักษรสีแดงขนาดใหญ่ 8 ตัวว่า "ชื่อของวีรบุรุษของชาติจะคงอยู่ชั่วนิรันดร์"



นำท่านถ่ายรูปกับ **ประติมากรรมวาฬผู้โดดเดี่ยว** ออกแบบโดยสงย ชื่อเทาและหลี่ เจิน จากวิทยาลัยวิจิตรศิลป์กลาง ประติมากรรมชิ้นนี้สร้างขึ้นในปี พ.ศ. 2557 และเสร็จสมบูรณ์ในปี พ.ศ. 2559 เดิมทีประติมากรรมนี้มีชื่อว่า "ลมหายใจลึก" สื่อถึงพลังชีวิตอันเปี่ยมล้นของวาฬที่กระโดดขึ้นมาจากน้ำ ชาวบ้านเรียกรูปปั้นนี้ว่า "วาฬผู้โดดเดี่ยว" เนื่องจากท่าทางที่เกยตื้น และปัจจุบันรูปปั้นนี้ได้กลายเป็นสัญลักษณ์ทางวัฒนธรรมที่สำคัญของเมืองหยานไถ ให้ท่านได้ถ่ายรูปตามอัธยาศัย



เย็น
ที่พัก

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

YAN TAI BO YUE DYS HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่ห้า เมืองซิงเต่า - ถนนอนิเมะ Miyazaki Hayao Manga Street - โบสถ์คริสต์เซนต์ไมเคิล (ชมด้านนอก) - ถนนวัฒนธรรมต้าเปาเต่า (ตรอกโบราณของซิงเต่าเก่า) - สะพานจ้านเจียว - ถนนแห่งสตรีทฟู้ด

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองซิงเต่า** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)
จากนั้นนำท่านชม **ถนนอนิเมะ Miyazaki Hayao Manga Street** ถนนเส้นนี้ตั้งอยู่ในย่านชื้อหนาน เมืองซิงเต่า ตรงสี่แยกถนนหลงเจียงและถนนหวงเซียน ให้ความรู้สึกราวกับหลุดออกมาจากหนังสือการ์ตูนที่ตัดผ่านกาลเวลา ที่นี่ไม่มีคลื่นซัดสาด แต่กลับเป็นโลกแห่งเทพนิยายที่ถักทอด้วยสีสันและแถววัลย์กำแพงเก่าแก่ที่ปกคลุมไปด้วยต้นไม้เขียวชอุ่ม กราฟฟิคสีสันสดใส และป้ายไม้ของร้านกาแฟ ล้วนสร้างบรรยากาศผ่อนคลายราวกับหลุดออกมาจากการ์ตูนของมียาซากิ กลายเป็นจุดสนใจของกล้องนับไม่ถ้วน กำแพงที่วาดขึ้นด้วยมือตรงหัวมุมถนนเป็นภาพที่สมบูรณ์

กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง**
นำท่านแวะถ่ายภาพ **โบสถ์คริสต์เซนต์ไมเคิล** (ชมด้านนอก) หนึ่งในสถาปัตยกรรมสำคัญสร้างขึ้นโดยมิชชันนารีชาวเยอรมันในสมัยอาณานิคม มีรูปแบบสถาปัตยกรรมโกธิกอันวิจิตรงดงาม โดดเด่นด้วยหอคู่อัฐสีแดงและหน้าต่างกระจกสีที่สะท้อนแสงแดดอย่างสวยงาม โบสถ์แห่งนี้เปรียบเสมือนเครื่องหมายแห่งศรัทธาและเป็นจุดถ่ายภาพยอดนิยม (ราคาไม่รวมค่าเข้าชมภายในโบสถ์)



นำท่านสู่ **ถนนวัฒนธรรมต้าเปาเต่า (ตรอกโบราณของชิงเต่าเก่า)** ถนนสายสำคัญที่ผสมผสาน วัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ได้อย่างลงตัว ภายในมีร้านค้าต่าง ๆ มากมายให้นักท่องเที่ยวได้เลือกช้อปปิ้ง สถานที่แห่งนี้ได้รับการพัฒนาเป็นแหล่งท่องเที่ยวสำคัญ พร้อมทั้งเป็น ย่านการค้าและเขตเศรษฐกิจคึกคักของเมืองชิงเต่า

นำท่านชม **สะพานจ้านเจียว** แลนด์มาร์กสำคัญและสัญลักษณ์ของเมืองชิงเต่า สะพานแห่งนี้ทอดยาวสู่ทะเลจากชายฝั่งใจกลางเมือง สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์ชิง มีความยาว



ประมาณ 440 เมตร เป็นจุดชมวิวทะเลยอดนิยม ท่านสามารถเพลิดเพลินกับบรรยากาศชายทะเล และวิวอ่าวชิงเต่าอันกว้างไกล อีกทั้งยังเป็นจุดถ่ายภาพยอดนิยมที่มองเห็นภาพเมืองชิงเต่าตัดกับท้องฟ้าและผืนน้ำสีฟ้าได้อย่างสวยงาม ปลายทางคือ “ศาลาสุขุหลาน” สไตล์จีนคลาสสิก ให้เดินเล่นรับลม ชมวิวทะเลแบบเพลิน ๆ ช่วงฤดูหนาวก็จะได้เจอกับฝูงนกนางนวลอพยพ ถือเป็นหนึ่งในสัญลักษณ์ประจำเมืองชิงเต่า

นำท่านได้ชิมอาหารทะเล ณ ถนนที่มีฉายาว่าเป็น **ถนนแห่งสตรีทฟู้ด** เพราะเมื่อเราเดินลัดเลาะไปตามชอกซอยต่าง ๆ จะเจอร้านขายอาหารเรียงรายอยู่เต็มสองข้างทาง ไม่ว่าจะเป็นเมนูท้องถิ่น เมนูขึ้นชื่อสตรีทฟู้ด อาหารจีน อาหารตะวันตก อาหารทะเลปรุงสดใหม่ บาร์บีคิว หม่าล่า ขนมหวาน หรือแม้แต่เมนูแปลก ๆ ก็มีให้ท่านได้เปิดประสบการณ์ลิ้มลองกัน

อิสระรับประทานอาหารเย็น ชิม ลิ้มรสอาหารพื้นถิ่นตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

ที่พัก **GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า**

วันที่หก **พิพิธภัณฑสถานเบียร์ชิงเต่า (ชิมเบียร์ฟรี 1 แก้ว) - สะพานทะเลเจียวโจววาน - อุทยานธรณีป่าหินหม่าซาน - เมืองโบราณจีโม**

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

นำท่านเปิดประตูสู่ตำนานเบียร์ร้อยปีที่ **พิพิธภัณฑสถานเบียร์ชิงเต่า (ชิมเบียร์ฟรี 1 แก้ว)** ก้าวเข้าสู่โลกแห่งฟองเบียร์และประวัติศาสตร์ที่มีชีวิตชีวาที่พิพิธภัณฑสถานเบียร์ชิงเต่า ถือเป็นจุดกำเนิดของเบียร์ที่โด่งดังที่สุดของจีน ที่ซึ่งได้รับมรดกทางวัฒนธรรมจากเยอรมันเมื่อปี ค.ศ.1903 ได้ผสมผสานกับวัฒนธรรมจีนอย่างลงตัว เดินย้อนเวลาไปในอาคารอิฐแดงเก่าแก่สไตล์โกธิค สัมผัสกลิ่นหอมของมอลต์และฮอปส์ที่อบอวลไปทั่วพร้อมชมเครื่องจักรต้มเบียร์ทองแดงขนาดยักษ์ที่เคยใช้งานจริง และปิดท้ายทริปด้วยการชิมเบียร์สดที่ส่งตรงจากถังหมัก

กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง**

นำท่านผ่านชม **สะพานทะเลเจียวโจววาน** ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโครงการเชื่อมต่ออ่าวเจียวโจว ที่ต่อเนื่องกันมีระยะทางรวม 41.58 กิโลเมตร เชื่อมต่อระหว่างเมืองชิงเต่าและเมืองอื่น ๆ ทางทิศตะวันออกของ มณฑลซานตงเข้าด้วยกัน



นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานธรณีป่าหินหม่าซาน** ตั้งอยู่ทางตะวันตกของเขตจีโม เมืองชิงเต่า มณฑลซานตง ประมาณ 7 กิโลเมตร เทือกเขานี้ประกอบด้วยเนินเขาสี่ลูกที่เชื่อมต่อกัน ได้แก่ หม่าซาน ต้าซาน เป้อันซาน และถวนซาน และสันเขายาว ได้รับการขนานนามว่า "หม่าอันซาน" (ภูเขาอาณ) เนื่องจากมียอดเขาสองยอดตั้งอยู่เคียงข้างกัน มีลักษณะคล้ายอาณม้า ยอดเขาที่สูงที่สุดมีความสูง 233 เมตร หม่าซานมีชื่อเสียงไม่เพียงแต่ในด้านลักษณะภูมิประเทศที่เป็นเอกลักษณ์เท่านั้น แต่ยังรวมถึงสิ่งมหัศจรรย์ทางธรณีวิทยาที่หายากอีกด้วย

จากนั้นนำท่านเข้าชม **เมืองโบราณจีโม** สถานที่ที่ควรแวะเยี่ยมชมเมื่อเดินทางไปชิงเต่า เมืองโบราณจีโมเป็นเมืองเล็ก ๆ ที่ล้อมรอบด้วยกำแพงเมือง และเมื่อเดินผ่านอาคารแบบจีนดั้งเดิม คุณจะรู้สึกเหมือนอยู่ในเมืองในภาพยนตร์จีนเก่า ๆ การมาในช่วงกลางวันก็น่าสนุก แต่หากมาในคืนจะได้ชมวิวกกลางคืนอันสวยงาม



เย็น
ที่พัก

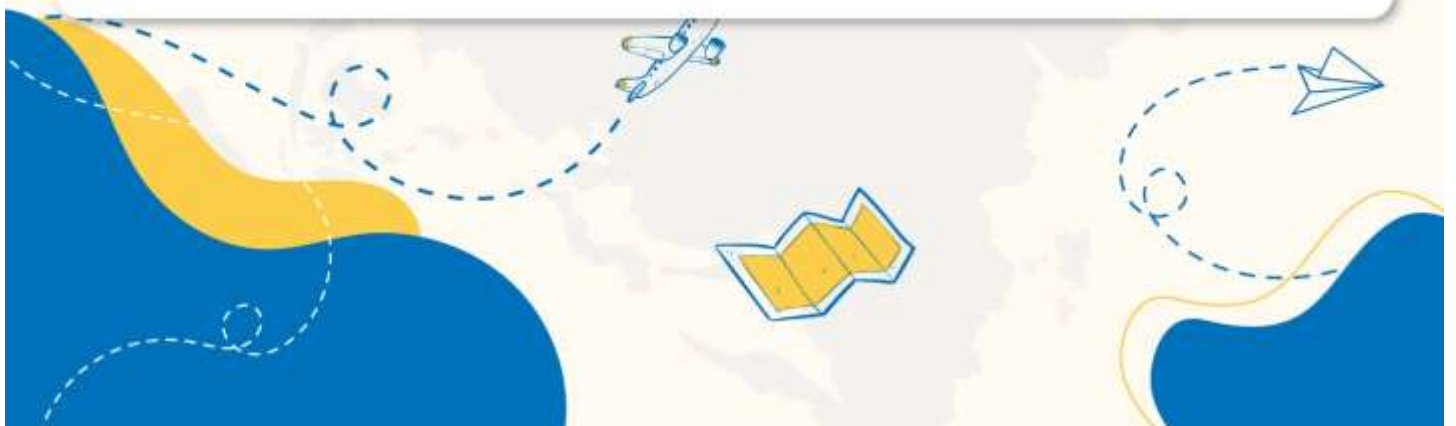
รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหาร **เมนูพิเศษ อาหารซีฟู้ด !!**
GLORIA PLAZA HOTEL QINGDAO ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่เจ็ด		ท่าอากาศยานนานาชาติซิงเต่าเจี๋ยตง ประเทศจีน - ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย	
เช้า		บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติซิงเต่าเจี๋ยตง ประเทศจีน เพื่อเดินทางกลับสู่ประเทศไทย	
09.50 น.		เดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสายการบิน ซิงเต่าแอร์ไลน์ (QW) เที่ยวบินที่ QW9897 (มีบริการอาหารบนเครื่องบินแบบ SET BOX)	
14.50 น.		เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ	

หมายเหตุ

เนื่องจากการเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ ที่ทำให้ไฟลท์บินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟลท์บินภายในประเทศหรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างต่ำ 4 - 5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของการจองตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์

บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ : ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตาม **ความเหมาะสม** โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัยเช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพการจราจร ทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักรของแต่ละโรงแรม รวมไปถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ และการบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของ **ประเทศจีน** สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมีคุณเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



✓ อัตราค่าบริการรวม

-  ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามรายการที่ระบุ รวมถึงค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน (รวมน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่องท่านละ 7 kg และโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 20 kg แอร์น้ำหนักไม่ได้)
-  ค่ารถโค้ชปรับอากาศ
-  โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)
-  ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยว วงประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)
-  ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)

✗ อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่ามินิบาร์ในห้องและค่าพาหนะต่าง ๆ ที่มีได้ระบุในรายการ
-  ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้า ประเทศจีน สำหรับชาวต่างชาติ ที่ไม่ได้รับการงดเว้น วีซ่าเข้าประเทศจีน
-  ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
-  ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม หลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
-  ค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมในกรณีที่ท่านติด COVID-19 ระหว่างเดินทาง เช่น ค่าโรงแรม ค่าตรวจต่างๆ ค่าเลื่อนตัวเครื่องบิน ฯลฯ
-  ค่าทิปมัคคุเทศก์, คนขับรถ, **2,000** บาท/ท่าน/ทริป, ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 10,000 บาท ภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจอง กรณีลูกค้าทำการจองก่อนวันเดินทางภายใน 30 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน มาทางอีเมลล์ของเซลล์ที่ท่านติดต่อ
- ส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางต้องส่งสำเนานั่งสือเดินทาง (Passport) หากไม่ส่งสำเนานั่งสือเดินทาง (Passport) มาให้ ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตัวเครื่องบินทั้งสิ้น

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ เดินทางพร้อมญาติ

- สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตรตัวจริง
- ใบยินยอมออกให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ ของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น

หมายเหตุ : โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดานอย่างต่ำ 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถามเจ้าหน้าที่

เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป** คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง **ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน**
- **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน** คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และ คืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า ด้านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายห้ามเข้า ออกประเทศฯลฯ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (**เปลี่ยนชื่อ**) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียลวันที่เดินทางและกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียลวันเดินทาง (**เลื่อนวันเดินทาง**) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- กรณีเจ็บป่วยจนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลบริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป ทั้งนี้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- กรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท)

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

1. กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 15 ท่านทางบริษัทสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศจีน)
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมายซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายอันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพักโดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีซ่าแซร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัดไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมืองไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
12. กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยต้องมีชำระค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่มเติม
13. สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของประเทศจีนหรือวันเสาร์อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และข้อปบึงแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม
14. บริการน้ำดื่ม 1 ขวด/ท่าน/วัน
15. การบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆมีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับ เปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง
16. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราประทับใดๆที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทางและสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
17. ในกรณีที่ลูกค้ามีวีซ่าทำงานที่ประเทศไทยอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ท่านจะต้องทำ RE ENTRY VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง